



Briuselis, 2021 04 21
COM(2021) 210 final

2018/0230 (COD)

KOMISIJOS KOMUNIKATAS EUROPOS PARLAMENTUI

pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 6 dalį

dėl

Tarybos pozicijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos solidarumo korpuso programos, kuriuo panaikinamas [Europos solidarumo korpuso reglamentas] ir Reglamentas (ES) Nr. 375/2014, priėmimo

(Tekstas svarbus EEE)

KOMISIJOS KOMUNIKATAS EUROPOS PARLAMENTUI

pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 6 dalį

dėl

Tarybos pozicijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos solidarumo korpuso programos, kuriuo panaikinamas [Europos solidarumo korpuso reglamentas] ir Reglamentas (ES) Nr. 375/2014, priėmimo

(Tekstas svarbus EEE)

1. PAGRINDINIAI FAKTAI

Pasiūlymo perdavimo Europos Parlamentui ir Tarybai (dokumentas COM(2018)0440) data:	2018 m. birželio 11 d.
Regionų komiteto nuomonės dėl pasiūlymo priėmimo data:	2018 m. gruodžio 5 d.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonės dėl pasiūlymo priėmimo data:	2018 m. spalio 17 d.
Per pirmąjį svarstymą priimtos Europos Parlamento pozicijos data:	2019 m. kovo 12 d.
Tarybos susitarimo dėl bendro požiūrio data:	2018 m. lapkričio 26 d.
Trišalių dialogų datos:	2019 m. spalio 2 d. 2019 m. lapkričio 12 d. 2019 m. gruodžio 11 d. 2020 m. gruodžio 11 d.
Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinto kompromisinio susitarimo data:	2020 m. gruodžio 18 d.
Europos Parlamento CULT komiteto balsavimo dėl kompromisinio susitarimo patvirtinimo data:	2021 m. sausio 11 d.
Nuolatinių atstovų komiteto priimtos Tarybos pozicijos data (I/A punktas):	2021 m. balandžio 14 d.
Per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos data:	2021 m. balandžio 20 d.

2. KOMISIJOS PASIŪLYMO TIKSLAS

Europos solidarumo korpusas yra viena iš finansavimo priemonių pagal 2021–2027 m. daugiametę finansinę programą. Komisijos siūlomas bendras biudžetas – 1,26 mlrd. EUR.

Pasiūlymo dėl Europos solidarumo korpuso paskirtis – 18–30 metų jaunuoliams suteikti galimybių savanoriauti, atlikti stažuotę ar dirbti solidarumo srityje, taip pat įgyvendinti savo pačių solidarumo projektus, kuriais galima padėti bendruomenėms ir žmonėms visoje Europoje. Pagrindinė siūloma naujovė buvo naujos humanitarinės pagalbos dalies įtraukimas į Europos solidarumo korpusą, naująjį korpusą paverčiant vieno langelio principu veikiančiu centru, apimančiu visas savanoriavimo galimybes, kurias ES siūlo jaunimui Europoje ir už jos ribų. Humanitarinės pagalbos dalį įtraukti pasiūlyta siekiant užtikrinti Sutarties įsipareigojimo sukurti Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusą jauniems europiečiams, kuris šiuo metu įgyvendinamas pagal ES pagalbos savanorių iniciatyvą¹, tęstinumą.

3. PASTABOS DĖL EUROPOS PARLAMENTO POZICIJOS

2019 m. kovo 12 d. Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtoje pozicijoje siūloma iš dalies pakeisti Komisijos pasiūlymą, visų pirma:

- dėl biudžeto: procentinių dydžių paskirstymą tarp dalių (savanoriška veikla, darbas / stažuotės, humanitarinė pagalba) palyginamosiomis ir galiojančiomis kainomis;
- deleguotuosius aktus metinėms darbo programoms priimti;
- dėl humanitarinės pagalbos dalies: Europos Parlamentas šią dalį atvėrė visų amžiaus grupių žmonėms; pageidavo išsaugoti ES pagalbos savanorių portalą ir atrankos procedūras; prie šios dalies pridėjo solidarumo projektus ir galimybę įtraukti vietos savanorius trečiojoje šalyse;
- dėl savo šalyje vykdomos veiklos: įpareigojimą įtraukti partnerius iš kitų šalių ir tik mažiau galimybių turintiems asmenims;
- Solidarumo projektai: galimybę įtraukti tarpvalstybinius elementus;
- pakeisti stebėsenos ir vertinimo sistemą;
- įtraukti naujas kokybės ir paramos priemones.

Vykstant deryboms Europos Parlamentas taip pat paprašė panaikinti darbo ir stažuotėjų dalį; dėl to dviejų likusių dalių biudžetas pasiskirstytų 94 proc. savanoriškai veiklai ir 6 proc. humanitarinei pagalbai, būtų numatytas atskiras straipsnis dėl įtraukties, nuoroda į draudimo ir patikrinimo reikalavimus, taip pat peržiūrėti rodikliai. Be to, dėl humanitarinės pagalbos dalies Europos Parlamentas paprašė pateikti nuorodas į įvairius humanitarinės pagalbos principus, bendradarbiavimo mechanizmus ir politikos dokumentus, taip pat numatyti vietos bendruomenių įtraukimą ir nustatyti papildomus rodiklius.

Trišalio dialogo metu pasiekus susitarimą, Komisija pritarė dėl 1,009 mlrd. EUR siekiančio biudžeto, sutiko, kad būtų panaikinta darbo ir stažuotėjų dalis, o preliminarus biudžetas būtų paskirstytas likusioms dviem dalims; susitarta dėl savo šalyje vykdomos veiklos, visų pirma mažiau galimybių turintiems jaunuoliams; humanitarinės pagalbos dalies atveju iki 35 metų padidinta amžiaus riba ir numatyta galimybė visoms amžiaus grupėms priklausantiems ekspertams paremti humanitarinės pagalbos projektus stiprinant pajėgumus; humanitarinės pagalbos daliai nustatyti papildomi rodikliai; pateiktos įvairios nuorodos į humanitarinės pagalbos principus ir bendradarbiavimo mechanizmus; pateikta konkreti nuoroda į patikimumo reikalavimus pagal taikytiną nacionalinę teisę ir nustatytas tvirtesnis įtraukties matmuo.

¹ 2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 375/2014, kuriuo įsteigiamas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas (ES pagalbos savanorių iniciatyva).

Komisija taip pat sutiko pateikti šį pareiškimą dėl papildomo humanitarinės pagalbos daliai taikomo rodiklio:

„Europos Komisija atkreipia dėmesį į Europos Parlamento pasiūlymą, kad į reglamentą įtraukiant nuostatas dėl stebėsenos ir vertinimo sistemos nustatymo būtų atsižvelgiama į „vietos subjektų, taikančių žinias, principus ir metodus, įgytus vykdant humanitarinę veiklą, kurioje dalyvavo savanoris ir ekspertai, skaičių“.“

Tarybai priėmus poziciją per pirmąjį svarstymą Europos Parlamentas turėtų oficialiai patvirtinti per trišalius dialogus pasiektą susitarimą.

4. PASTABOS DĖL TARYBOS POZICIJOS

Tarybos pozicija atitinka per trišalius dialogus pasiektą susitarimą. Be kita ko, padaryti šie svarbiausi Komisijos pasiūlymo pakeitimai:

- programos įgyvendinimo 2021–2027 m. finansinis paketas yra 1 009 000 000 EUR dabartinėmis kainomis. Preliminari finansinė parama 4 straipsnio 1 dalies a, ir b punktuose nurodytiems veiksams, savo šalyje vykdomai veiklai skiriant ne daugiau kaip 20 proc., yra: – 94 proc. 7 straipsnyje nurodytai savanoriškai veiklai ir solidarumo projektams, – 6 proc. 11 straipsnyje nurodytai savanoriškai veiklai;
- darbo ir stažuotų dalis panaikinama;
- humanitarinės pagalbos dalies atveju iki 35 metų padidinta amžiaus riba ir nustatyta galimybė įsitraukti visoms amžiaus grupėms priklausantiems ekspertams stiprinant pajėgumus;
- įtrauktas tvirtesnis įtraukties matmuo;
- nuoroda į dalyvių draudimą ir patikimumo reikalavimus pagal taikytiną nacionalinę teisę;
- savo šalyje vykdoma veikla turėtų būtų skirta visų pirma mažiau galimybių turintiems jaunuoliams;
- į humanitarinės pagalbos dalį įtraukiama nuoroda į žalos nedarymo principą, vietos bendruomenių humanitarinės pagalbos poreikį, rizikos vertinimą, vietos darbuotojų ir savanorių įtraukimą, specialius moterų poreikius;
- konstatuojamose dalyse pateikta nuoroda į Europos konsensuą dėl humanitarinės pagalbos, tarptautinę humanitarinę teisę, gero humanitarinės pagalbos teikimo principus ir JT OCHA koordinavimą;
- įtraukti patikslinti rodikliai ir papildomi rodikliai, visų pirma susiję su naująja humanitarinės pagalbos dalimi;
- fiksuota programos trukmė suderinta su daugiametės finansinės programos trukme;
- nuoroda į nuostatas dėl taikymo atgaline data;
- patikslintos nuostatos dėl trečiųjų šalių, aiškiau išdėstant dalyvavimo taisykles, taikomas programos asocijuotosioms trečiosioms šalims ir neasocijuotųjų trečiųjų šalių teisiniams subjektams.

Iš esmės pasiektu susitarimu išlaikomi pirminio Komisijos pasiūlymo tikslai (neskaitant stažuotų ir darbo dalies panaikinimo), nes užmojis lieka toks pat, bet suteikiama pageidaujama galimybė lanksčiai įgyvendinti programą.

5. IŠVADA

Komisija pritaria Tarybos pozicijai.

6. KOMISIJOS PAREIŠKIMAS

Komisija padarė pareiškimą, kuris pateikiamas priede.

Europos Komisijos pareiškimas dėl vietos subjektų, taikančių žinias, principus ir metodus, įgytus vykdant humanitarinę veiklą, kurioje dalyvavo savanoris ir ekspertai, skaičiaus

Europos Komisija atkreipia dėmesį į Europos Parlamento pasiūlymą, kad į reglamentą įtraukiant nuostatas dėl stebėsenos ir vertinimo sistemos nustatymo būtų atsižvelgiama į „vietos subjektų, taikančių žinias, principus ir metodus, įgytus vykdant humanitarinę veiklą, kurioje dalyvavo savanoris ir ekspertai, skaičių“.